



## Processo nº 3708-11.00/14-0

## Parecer nº 291/2014 CEC/RS

**O projeto "Festa da Cultura e Colonização Alemã" é aprovado.**

Produtor: PREFEITURA MUNICIPAL DE MORRO REDONDO

CEPC: 3757

Período de Realização: Evento não vinculado a data fixa.

Área do Projeto: TRADIÇÃO E FOLCLORE

Localização: Ginásio de Esportes e entorno.

### MUNICÍPIO DE MORRO REDONDO

Data da Criação: 12/05/1988

Mesorregião: Sudeste Rio-Grandense

Área Territorial: 245 Km<sup>2</sup>

Distância de Porto Alegre: 290km

População: 6.231 (ibge/2010)



1 – “O presente projeto trata da realização do evento municipal, 1ª Festa da Cultura e Colonização Alemã da cidade de Morro Redondo/RS. Trata-se de uma festa popular regional que visa a reunir milhares de Morro Redondenses e demais visitantes via suas diversas atrações culturais. É uma festividade cultural, visto o fato de celebrar a colonização alemã por meio da cultura. Durante dois dias de evento, ocorrerão 8 (oito) shows musicais provenientes de contratação direta, apresentações culturais escolares (canto e dança) e apresentações diversas de CTGs e outras várias. O evento tem entrada franca. Nesta primeira edição, também haverá grupos de dança, apresentação cultural da Brigada Mirim, Grupo Canto e Dança, Grupo Do Ré Mi, apresentações de grupos de idosos, banda marcial, gastronomia local, artesanato regional, assim como, também, a possibilidade de conhecer mais sobre a história da colonização alemã no Rio Grande do Sul, e, especificamente, em Morro Redondo. O presente projeto cultural visa a homenagear um importante fato da história brasileira, gaúcha e do próprio município, que é a Colonização Alemã. Colonização que trouxe, ao Brasil, mais um povo em busca de vida nova, agregando força de trabalho e sua cultura para ajudar a criar o futuro de nosso país. Em um contexto histórico, é sabido que a colonização alemã se concentrou no Sul do país (devido à fragilidade das fronteiras do Sul, o governo do Brasil reforçou ao máximo a colonização alemã para garantir a não invasão estrangeira em suas fronteiras), tendo sido, a cidade de Morro Redondo, erguida a partir do loteamento Sesmarias (13003 hectares cada), pertencentes a portugueses, iniciando sua colonização com a chegada dos imigrantes alemães, assim como Pomeranos e Italianos. Tendo, a imigração alemã, estabelecida no ano de 1880, na atual Colônia São Domingos. O fluxo de colonização alemã em tal local se deu até 1892.

Como plano de impacto ambiental, serão distribuídas 500 (quinhentas) mudas de plantas nativas a cargo da Prefeitura Municipal de Morro Redondo. O poder público municipal, em sua declaração anexa, se responsabiliza pelo convite e viabilização de algumas das atrações culturais em específico, como, por exemplo, CTGs a se apresentarem com grupos de dança, apresentação cultural da Brigada Mirim, Grupo Canto e Dança, Grupo Dó Ré Mi, apresentações de grupos de idosos, banda marcial, gastronomia local, artesanato regional e espaço no qual será historiada a colonização alemã no país e na região.

A Festa pretende ser um evento cultural, cujo município organizador anseia por seu reconhecimento como festividade popular do Rio Grande do Sul”.

### Descrição das Metas.

Shows musicais: 8

Estandes expositores de produtos e serviços: 15

Apresentações culturais diversas organizadas pela prefeitura: 16.

Distribuição de mudas de plantas: 500

Apresentações de CTGs: 2

#### Financiamento

Recursos próprios do proponente R\$ 3.456,39

Recursos da Prefeitura R\$ 3.800,00

Recursos do Sistema LIC RS 29.671,72

TOTAL R\$ 36.928,11

Os custos de todos os itens do evento estão dentro dos valores habitualmente aprovados para este tipo de realização. O projeto entrou no sistema em 21/08/2014, foi habilitado pelo SAT em 09/09/2014 e chegou às mãos deste Conselheiro 17/09/2014.

É o relatório.

2 – A colonização alemã estabelecida na região de São Lourenço, Morro Redondo e outros municípios da região sul do nosso Estado foi constituída principalmente pela etnia Pomerana, que também se estabeleceu no Espírito Santo e Santa Catarina.

O nome “pomerano” (Pomorje) é de origem [eslava](#). Na Alemanha, após a colonização, essa denominação é dada àqueles que nasceram na província alemã da Pomerânia, que no Brasil é mais simplesmente conhecido como pomerano. Os imigrantes oriundos da região da pomerânia no seu dialeto se autodenominam Düütsch (no [baixo alemão](#)) ao invés de Deutsch (no [alto alemão](#)), sendo o pomerano um dialeto do [baixo-alemão](#).

Dos imigrantes que vieram da região da pomerânia para o Brasil, não se evidencia nenhum traço da língua dos antigos pomeranos eslavos em seu vocabulário, mas se observa claramente alguns sobrenomes de famílias, com terminação em K e W (Bonow, Berskow, Granzow, Rätke), que evidencia claramente na pronúncia dos nomes a descendência Eslava dos antigos pomeranos. Os imigrantes da região da pomerânia alemã se estabeleceram no Brasil principalmente em estados como: [Espírito Santo](#), [Rio Grande do Sul](#) e [Santa Catarina](#), juntamente com colonos de outras regiões alemãs.

Enfim, o projeto FESTA DA CULTURA E COLONIZAÇÃO ALEMÃ está bem formatado, é oportuno, apresentando ainda argumentação sólida e suficiente que o credencia como evento cultural.

3. Em conclusão, o projeto “**Festa da Cultura e Colonização Alemã**”, em razão de seu mérito cultural, relevância e oportunidade, é aprovado, podendo vir a receber incentivos fiscais até o valor de **R\$ 29.671,72** (vinte e nove mil seiscentos e setenta e um reais e setenta e dois centavos) do Sistema Estadual Unificado de Apoio e Fomento às Atividades Culturais – Pró-Cultura RS.

Porto Alegre, 24 de outubro de 2014.

**Franklin João Marcantonio Cunha**

Conselheiro Relator